

### VERTRAG ÜBER DIE INTERNATIONALE ZUSAMMENARBEIT AUF DEM GEBIET DES PATENTWESENS

# **PCT**

REC'D 29 DEC 2004

# INTERNATIONALER VORLÄUFIGER PRÜFUNGSBERICHT

2 2005

(Artikel 36 und Regel 70 PCT)

Aktenzelchen des Anmelders oder Anwalts P24157/WO/P1				WEITERES VORGEHEN slehe Mitteilung über die Übersendung des internationale				
						vorlautigen Prü	ifungsberichts (Formblatt PCT/IPEA/416)	
Internationales Aktenzelchen PCTÆP 03/11600				Internationales Anme 20.10.2003	dedatum (	Tag/Monat/Jahr)	Prioritätsdatum (TagMonatUahr) 23.10.2002	
			atentklassifikation (IPK) oder	nationale Klassifikation	und IPK	<del></del>		
A61C3/025								
Anmelder								
KALTENBACH & VOIGT GMBH & CO. KG et al.								
1.	Die	ser in	ternationale vorläufige Pro	ifungsbericht wurde	von der m	it der internatio	nalen vorläufigen Prüfung	
	Dea	umag	ten Behörde erstellt und v	wird dem Anmelder g	emäß Art	ikel 36 übermitt	elt.	
2.	Dies	ser BE	ERICHT umfaßt insgesam	t 4 Blätter einschließ	Blich diese	es Deckblatts.		
	Ø	ΔιιΘ	lerdem liegen dem Berich	A AND A OFFILE STATE				
	K_3						itter mit Beschreibungen, Ansprüchen liegen, und/oder Blätter mit vor dieser	
		Beh PC1	orge voidemonninenen De	richtigungen (siehe F	Regel 70.	16 und Abschni	tt 607 der Verwaltungsrichtlinien zum	
	Dies	e Ani	agen umfassen insgesam	t 2 Diätter				
			agen annassen insgesam	n 3 bianer.				
3.	Dies	er Be	richt enthält Angaben zu f	iolaenden Punkten				
	1	⊠					• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	
	i II	☐ Grundlage des Bescheids ☐ Priorität						
	Ш		Keine Erstellung eines Gutachtens über Neuheit, erfinderische Tätigkeit und gewerbliche Anwendbarkeit					
	IV		Mangelnde Einheitlichke	eit der Erfindung	nen, enn	uensche rangk	eit und gewerbliche Anwendbarkeit	
	V Begründete Feststellung nach Regel 66.2 a)ii) hinsichtlich der Neuheit, der erfinderischen Tätigkeit und der gewerblichen Anwendbarkeit; Unterlagen und Erklärungen zur Stützung dieser Feststellung							
	VΙ		Bestimmte angeführte U	nterlagen	- Limaran	igen zur Olutzur	ig dieser resistending	
	VII		Bestimmte Mängel der ir	nternationalen Anmel	dung			
	VIII.   Bestimmte Bemerkungen zur internationalen Anmeldung							
				•				
Datum der Einreichung des Antrags				Datum d	er Fertigstellung o	dieses Berichts		
24.05.2004								
			23.12.2004					
Name und Postanschrift der mit der internationalen Prüfung			Bevollmächtigter Bediensteter					
Deaurragten Behörde			Devombs	wingler bealenst	GIGI			
D-80298 München					Fouquet, M			
	יועצ	Tel. Fax:	+49 89 2399 - 0 Tx: 523656 +49 89 2399 - 4465	epmu d	·			
Tel. +49 89 2399-2326								

#### INTERNATIONALER VORLÄUFIGER **PRÜFUNGSBERICHT**

Internationales Aktenzeichen PCT/EP 03/11600

I.	Grund	lage i	des	Berichts
----	-------	--------	-----	----------

1. Hinsichtlich der Bestandteile der internationalen Anmeldung (Ersatzblätter, die dem Anmeldeamt auf eine Aufforderung nach Artikel 14 hin vorgelegt wurden, gelten im Rahmen dieses Berichts als "ursprünglich eingereicht" und sind ihm nicht beigefügt, weil sie keine Änderungen enthalten (Regeln 70.16 und 70.17)): Beschreibung, Seiten 1-25 in der ursprünglich eingereichten Fassung Ansprüche, Nr. 1-14 eingegangen am 03.11.2004 mit Schreiben vom 03.11.2004 Zeichnungen, Blätter 1/6-6/6 in der ursprünglich eingereichten Fassung 2. Hinsichtlich der Sprache: Alle vorstehend genannten Bestandteile standen der Behörde in der Sprache, in der die internationale Anmeldung eingereicht worden ist, zur Verfügung oder wurden in dieser eingereicht, sofern unter diesem Punkt nichts anderes angegeben ist. Die Bestandteile standen der Behörde in der Sprache: zur Verfügung bzw. wurden in dieser Sprache eingereicht; dabei handelt es sich um: die Sprache der Übersetzung, die für die Zwecke der internationalen Recherche eingereicht worden ist (nach Regel 23.1(b)). die Veröffentlichungssprache der internationalen Anmeldung (nach Regel 48.3(b)). die Sprache der Übersetzung, die für die Zwecke der internationalen vorläufigen Prüfung eingereicht worden ist (nach Regel 55.2 und/oder 55.3). 3. Hinsichtlich der in der internationalen Anmeldung offenbarten Nucleotid- und/oder Aminosäuresequenz ist die internationale vorläufige Prüfung auf der Grundlage des Sequenzprotokolls durchgeführt worden, das: in der internationalen Anmeldung in schriftlicher Form enthalten ist. ☐ zusammen mit der internationalen Anmeldung in computerlesbarer Form eingereicht worden ist. bei der Behörde nachträglich in schriftlicher Form eingereicht worden ist. ☐ bei der Behörde nachträglich in computerlesbarer Form eingereicht worden ist. Die Erklärung, daß das nachträglich eingereichte schriftliche Sequenzprotokoll nicht über den П Offenbarungsgehalt der internationalen Anmeldung im Anmeldezeitpunkt hinausgeht, wurde vorgelegt. Die Erklärung, daß die in computerlesbarer Form erfassten Informationen dem schriftlichen Sequenzprotokoll entsprechen, wurde vorgelegt. 4. Aufgrund der Änderungen sind folgende Unterlagen fortgefallen: Beschreibung. Seiten: Ansprüche, Nr.: ☐ Zeichnungen,

Blatt:

### INTERNATIONALER VORLÄUFIGER **PRÜFUNGSBERICHT**

Internationales Aktenzeichen

PCT/EP 03/11600

Dieser Bericht ist ohne Berücksichtigung (von einigen) der Änderungen erstellt worden, da diese aus den angegebenen Gründen nach Auffassung der Behörde über den Offenbarungsgehalt in der ursprünglich eingereichten Fassung hinausgehen (Regel 70.2(c)).

(Auf Ersatzblätter, die solche Änderungen enthalten, ist unter Punkt 1 hinzuweisen; sie sind diesem Bericht

- 6. Etwaige zusätzliche Bemerkungen:
- V. Begründete Feststellung nach Artikel 35(2) hinsichtlich der Neuheit, der erfinderischen Tätigkeit und der gewerblichen Anwendbarkeit; Unterlagen und Erklärungen zur Stützung dieser Feststellung
- 1. Feststellung

Neuheit (N)

Ja: Ansprüche 1-14

Nein: Ansprüche

Erfinderische Tätigkeit (IS)

Ja: Ansprüche 1-14

Nein: Ansprüche

Gewerbliche Anwendbarkeit (IA)

Ansprüche: 1-14

Nein: Ansprüche:

2. Unterlagen und Erklärungen:

siehe Beiblatt

### INTERNATIONALER VORLÄUFIGER PRÜFUNGSBERICHT - BEIBLATT

Internationales Aktenzeichen PCT/EP 03/11600

#### Zu Punkt V

Begründete Feststellung hinsichtlich der Neuheit, der erfinderischen Tätigkeit und der gewerblichen Anwendbarkeit; Unterlagen und Erklärungen zur Stützung dieser Feststellung

Es wird auf das folgende Dokumente verwiesen:

D1: US4776794

Der Unterschied zwischen der Kanüle für ein medizinisches oder dentalmedizinisches Handstück gemäss D1 und Anspruch 1 sind die Merkmale des kennzeichnenden Teils des Anspruchs 1.

Damit wird nicht nur eine kompakte Bauweise, sondem auch eine einfache Bauweise der Kanüle erreicht, da aufgrund der geraden Erstreckung der Kanulhülse eine einfache vorgefertigte Kanulhülse benutzt und durch Einschieben montiert werden kann.

US20020137006 (fig. 1, Spalte 3, § 45), lehrt, 2 Zuführungsleitungen, wobei die eine die andere als Ringspalt umgibt in einer Kanüle anzuordnen. Aus keinem Dokument ist entnehmbar, zusätzlich noch ein Verbindungskanal mit der Ringdüse zu verbinden (siehe Bezugziffer 58 in Fig. 3 und 4 der Anmeldung).

Die Vorrichtung gemäß Anspruch 1 ist gewerblich anwendbar und erfüllt somit auch das Erfordernis des Artikels 33(4) PCT.

Die Ansprüche 2 bis 14 betreffen vorteilhafte Ausgestaltungen einer solchen Vorrichtung, und daher erfüllen sie auch die Erfordemisse des Artikels 33(2)-(4) PCT.





# Neue Patentansprüche 1 bis 14

5	
	1. Kanüle (1) für ein medizinisches oder dentalmedizinisches Handstück (61b) zum Aussprühen eines Strömungsmittels (6), das abrasiv wirksame Partikel enthält, mit
10	<ul> <li>einem Kanülenfuß (2),</li> <li>einem sich vom Kanülenfuß (2) im Wesentlichen gerade nach vorne erstreckenden Kanülenschaft (3),</li> </ul>
	- und einer seitwärts gerichteten Auslassdüse (4) im vorderen Endbereich des Kanülenschafts (3),
15	wobei sich im Kanülenschaft (3) ein erster Kanalabschnitt (7a) einer ersten Zuführungsleitung (5) axial nach vorne erstreckt, von dem sich ein zweiter Kanalabschnitt (7b) der ersten Zuführungsleitung (5)
	seitwärts zur Auslassdüse (4) erstreckt,  wobei sich in der Kanüle (1) eine zweite Zuführungsleitung (21) von einer Einlassöffnung (21a) im Bereich des Kanülenfußes (2) erstreckt,
20	Zuführungsleitung (21) im hinteren Endbereich auf einem Längsabschnitt sich im wesentlichen parallel zum ersten Kanalabschnitt (7a) der ersten Zuführungsleitung (5) nach vorme
25	erstreckt,
	dadurch gekennzeichnet, dass die zweite Zuführungsleitung (21) sich zu einer den zweiten Kanalabschnitt (7b) der ersten Zuführungsleitung (5) im Bereich der Auslassdüse (4) umgebenden Ringdüse (21c) erstreckt, wobei der erste Kanalabschnitt (21b) der zweiten Zuführungsleitung (21)
30	durch einen Ringspalt (21d) gebildet ist, der eine den ersten Kanalabschnitt (7a)-bildende und in den Kanülenschaft (3) eingesetzte gerade Kanalhülse (22) umgibt und in seinem vorderen Endbereich durch wenigstens einen weiterführenden Verbindungskanal (58) mit der Ringdüse (21c) verbunden ist.
35	35.
2.	Kanüle nach Anspruch 1,
	dadurch gekennzeichnet,
	dass der Ringspalt (21d) dadurch gebildet ist, dass die Kanalhülse (22) von einem hinteren Endbereich nach vorne durchgehend ringförmig verjüngt ist.



5

10

20

35



3.	Kanüle nach Anspruch 1 oder 2,						
	dadurch gekennzeichnet,						
	dass in der zweiten Zuführungsleitung	(21)	weniestens	ein	Dücketrom		
	Sperrventil (35a, 35b) angeordnet ist		·· o.iigatoiia	CITI	Kackettotti		

- Kanüle nach Anspruch 3,
   dadurch gekennzeichnet,
   dass das Rückstrom-Sperrventil (35a, 35b) ein Membran-Ventil oder ein Lippen-Ventil ist.
- Kanüle nach einem der Ansprüche 3 oder 4,
   dadurch gekennzeichnet,
   dass das Rückstrom-Sperrventil (35a, 35b) im Bereich der Auslassdüse (4)
   und/oder im mittleren Bereich der Kanüle (1) angeordnet ist bzw. sind.
  - 6. Kanüle nach Anspruch 4 oder 5, dadurch gekennzeichnet, dass das Rückstrom-Sperrventil (35a) eine ringförmige Membran (52) aufweist, deren innerer oder äußerer Rand axial fixiert ist und der jeweils andere Rand (53) mit einer Ringfläche (8) dichtend zusammenwirkt und durch den Strömungsdruck des Strömungsmittels (6) axial elastisch ausgebogen wird.
- 7. Kanüle nach einem der Ansprüche 3 bis 6,
   dadurch gekennzeichnet,
   dass das Rückstrom-Sperrventil (35b) von hinten zugänglich in einer
   rückseitigen Ausnehmung (41a) angeordnet ist, die vorzugsweise von einem
   Verschlussteil (37) verschlossen ist.

8. Kanüle nach einem der vorherigen Ansprüche 3 bis 7,
dadurch gekennzeichnet,
dass der weiterführende Verbindungskanal (58) einen sich vom vorderen
Endbereich des Ringspaltes (21d) erstreckenden Querkanal (36) aufweist.

Kanüle nach Anspruch 8,
 dadurch gekennzeichnet,
 dass die zweite Zuführungsleitung (21) einen sich vom Querkanal (36) nach vorne erstreckenden und bezüglich dem ersten Kanalabschnitt (7a) der ersten

Zuführungsleitung (5) achsparallelen Zuführungsleitungsabschnitt (21g) aufweist.

- 10. Kanüle nach Anspruch 9,
   5 dadurch gekennzeichnet,
   daß das Rückstrom-Sperrventil (35a, 35b) im Zuführungsleitungsabschnitt
   (21g) angeordnet ist.
- 11. Kanüle nach Anspruch 9 und 10,
   10 dadurch gekennzeichnet,
   dass der Zuführungsleitungsabschnitt (21g) von hinten zugänglich ist.
- 12. Kanüle nach Anspruch 10 und 11,
   dadurch gekennzeichnet,
   15 dass das Rückstrom-Sperrventil (35b) von hinten einführbar und austauschbar
  - Kanüle nach einem der Ansprüche 7 bis 12, dadurch gekennzeichnet,
- dass das Verschlussteil (37) von hinten lösbar mit der Kanüle (1) verbunden ist, vorzugsweise durch eine Schnellverbindungsvorrichtung (41).
  - Kanüle nach einem der vorherigen Ansprüche,
     dadurch gekennzeichnet,
- dass die Auslassdüse (4) eine von der Ringdüse (21c) umgebene Düsenhülse (8) aufweist, die in einem seitlich abstehenden Ansatz (3a) der Kanüle (1) versenkt angeordnet ist.